

Република Србија – Republika e Serbisë

ОПШТИНА БУЈАНОВАЦ – KOMUNA E BUJANOCIT

Штаб за ванредне ситуације - Shtabi për situata të jashtëzakonshme

Број - Numër: 82- 424 /20

Датум - Мë: 25.11.2020.

Б у ј а н о в а ц – В и ј а н о с

О Б А В Е Ш Т Е Њ Е – Н Ј О Ф Т И М

Радно време малопродајних објеката на територији Републике Србије на основу најновијих одлука и препорука Владе Републике Србије и Кризних штабова које је основала Влада Републике Србије треба организовати по следећем принципу:

Orari и punës në territorin e Republikës së Serbisë në bazë të vendimeve dhe rekomandimeve të fundit të Qeverisë së Republikës së Serbisë duhet organizuar në bazë të këtyre parimeve:

1. Понедељак –недеља од 05.00 до 21.00 час,
Е хëнë – е диле преј ора 05.00 дери мë 21.00
2. Трговци на мало прехрамбеном робом и апотеке које се налазе у склопу тржних центара могу радити до 21.00 час, ако за њих постоји посебно организован улаз и ако су постављене физичке баријере које спречавају улазак потрошача у друге делове тржног центра,
Третарët ме пакичë të produkteve ushqimore të cilat gjenden në kuadër të qendrave tregtare mund të punojnë deri në ora 21, nëse për to ka hyrje të veçantë dhe nëse janë vendosur barrierat fizike të cilat pengojnë hyrjen e konsumatorëve në pjesët e tjera të qendrës tregtare.
3. У продавницама, малопродајним и велепродајним објектима ограничен је истовремени боравак лица – потрошача у истима и то тако што на 4м² корисне површине може боравити једно лице – потрошач, с тим да минимална физичка дистанца између потрошача међусобно и осталих лица у објектима продавница, малопродајним и велепродајним објектима буде минимално 1,5 метар. Особље продавница, малопродајних и велепродајних објеката мора носити заштитну маску на прописан начин (тако да маска прекрива уста и нос) све време, као и потрошачи док се налазе у истима;
Нë shitoret, objektet e shitjes me pakicës dhe shumicë është i kufizuar qëndrimi në të njëjtën kohë i personave – konsumatorëve në to, ashtu që në çdo 4m² të sipërfaqes së shfrytëzueshme mund të qëndroj një person – konsumator, me atë që distanca minimale fizike mes konsumatorëve dhe me personat e tjerë në objektet e shitoreve me pakicë dhe shumicë të jetë minimum 1.5 metra. Personeli i shitoreve, objekteve me pakicë dhe shumë duhet patjetër të bartin maskën mbrojtëse në mënyrën e paraparë (ashtu që maska të mbulojë gojën dhe hundën);
4. Привредни субјекти који обављају малопродајну и велепродајну делатност дужни су да на улазу у објекат у коме обављају делатност јасно истакну површину објекта и број лица која могу бити истовремено присутна у објектима;

Subjektet ekonomike që ushtrojnë veprimtari me pakicë dhe shumicë janë të obliguar që në hyrje të objektit në të cilin e ushtrojnë veprimtarinë ta bëjnë të ditur sipërfaqen dhe numrin e personave që mund të jenë brenda objektit;

5. Привредни субјекти који обављају малопродајну и велепродајну делатност дужни су да испред улаза у објекат поставе ограничен број колица, односно корпи за куповину тако да њихов број не буде већи од броја лица која могу истовремено бити присутна у објекту као и да након сваке употребе изврше дезинфекцију рукохвата колица и корпи;

Subjektet ekonomike që ushtrojnë veprimtari me shumicë dhe pakicë janë të obliguar që para hyrjes në objekte ta vendosin një numër të kufizuar karrocash, përkatësisht shportash për blerje ashtu që numri i tyre të mos jetë më i madhë se numri i personave që mund të hyjnë brenda objektit në të njëjtën kohë, dhe që pas çdo përdorimi të bëhet dezinfektimi i dorëzave të karrocave dhe shportave;

6. Препоручје се свим лицима која чекају да буду услужена приликом куповине хране из објекта путем којих се врши шалтерска продаја хране, испред продавница, банака и пошти одржавање физичке дистанце од најмање 2 метра, уз обавезно коришћење заштитне маске.

I rekomandohet të gjithë personave që presin për t'u shërbyer me rastin e blerjes së produkteve ushqimore nga objektet përmes të cilave bëhet shitja e ushqimit përmes sportelit, para shitoreve, bankave dhe postës, mbajtja e distancës fizike prej së paku 2 metra, krahas përdorimit të obliguar të maskës mbrojtëse.



Командант Штаба – Komandant i Shtabit,

Nagip ARIFI